

工場快訊

東華醫院

東華醫院母親節活動在5月5日下午舉行，由上環恩典堂九位義工負責派發禮物及床邊關懷女病人。父親節活動在6月9日下午舉行，由香港浸信教會19位義工負責派發禮物及床邊關懷男病人。父母親節之活動中，義工們都熱切地關心病人，使病人在節期中得到祝福。



瑪麗醫院

瑪麗醫院院牧部與基督徒團契於5月9日中午合辦護士節活動。名為「藝術在瑪麗之護愛護冕獻心弦」。當日邀請了嘉賓徐偉賢弟兄鋼琴演奏及獻唱勵志歌曲，以榮譽及鼓勵護士們，並祝福在場參與的醫護同事、病友及家屬。



2018年中秋節節期活動

醫院	活動日期	時間
瑪麗醫院	22/9/2018 (六)	下午 2:30-5:00
葛量洪醫院	15/9/2018 (六)	上午 9:30-中午 12:30
東華東院	15/9/2018 (六)	下午 3:00-5:00
馮堯敬醫院	8/9/2018 (六)	下午 2:30-5:30
根德公爵夫人兒童醫院	1/9/2018 (六)	下午 2:30-5:30
麥理浩復康院	15/9/2018 (六)	下午 2:30-5:30
東華醫院	15/9/2018 (六)	下午 2:00-5:00

“同心·同行”步行籌款活動

誠意邀請各位支持本會事工，一同參與為八間醫院的院牧服務及社區病人跟進關顧服務籌募營運經費！

日期：2018年11月17日(星期六)

時間：上午9:00-12:00

地點：鴨洲風之塔公園

內容：敬拜讚美、事工分享、步行(心靈之旅)、讚美操、祝福禱告

* 歡迎教會義工隊、院牧義工隊、醫護團契、醫護人員及主內姊妹隊參加，查詢請電2872-6245，或向各醫院院牧室同工或社區中心同工查詢。

消息及代禱

- 同心行心靈關懷義工訓練課程2018已經圓滿結束，感謝主有9位學員順利完成課程，求主保守隨後的實習。
- 本會現誠聘有心服侍病患群體的同工：
行政助理一大專或以上程度，具2年以上相關工作經驗，良好中、英文書寫能力，負責本會日常的行政工作及文職工作，熟識電腦操作及文書處理。
社工一註冊社工，具責任感、獨立處事能力、良好溝通技巧，負責服務離院服務社區內離院病人及照顧者之身心社靈的需要，拓展支援服務、義工培訓及聯絡工作，具相關工作經驗優先。
若有意者，請繕履歷郵寄至香港郵政總局8456號。(封面請註明申請職位，所有資料只供招聘用)
- 本會將於10月30日(星期二)舉行聯合義工祈禱會，誠邀各醫院及社區義工參與，同心禱告，求主賜下復興之火，並引領我們忠心服侍，查詢請電2872-6245。

日期：2018年10月30日(二)

時間：晚上7:30-9:30

地點：基督教宣道會西環堂

講員：李銳民牧師

內容：詩歌敬拜，信息分享，為病人、醫護、院牧及社區事工禱告

財務報告

2018年1-6月收支表

收入	1,565,580.74
支出	
同工薪津	1,606,107.68
行政支出	210,288.61
聯繫推廣	15,300.23
義工訓練及支出	4,027.05
病人事工	35,088.09
醫護員工關懷	7,599.52
講座及活動	2.45
總支出	1,878,413.63
不敷	(312,832.89)

本會事工陸續開展，2018年每月平均支出預算40萬元，請代禱記念，求主供應所需。

顧問

李炳光牧師
蕭華華牧師
吳馬大醫生
陳漢強醫生
蘇慕永太平紳士
老兆雄醫生
林泰忠醫生

核數師

吳孫劉會計師事務所

義務法律顧問

梁思明律師
曾約瑟律師

會員教會/團體

宣道會北角堂
宣道會華基堂
宣道會尊主堂
宣道會西環堂
宣道會利福堂
宣道會華貴堂
宣道會海怡堂
宣道會香港仔堂
崇真會感恩堂
香港浸信教會
上環浸信會
香港仔浸信會
循理會聯合教會香港堂
香港靈糧堂
中華基督教會灣仔堂
中華基督教會合一堂
中華基督教會公理堂
北角福音堂
循理會西營盤堂
中國佈道會香港迦南堂
基督教頌主堂
華富村潮人生命堂
瑪麗醫院基督徒團契
葛量洪醫院基督徒團契
大口環根德公爵夫人兒童醫院基督徒團契

董事會

主席：湯頌年牧師
副主席：林耀榮先生
文書：張錦華先生
財政：林耀榮先生
董事：鍾偉添先生
黃耀良先生
李銳民牧師
張立民傳道
周古筠姑娘
劉新蘭女士
莊淑娟女士
曾秀華女士
郭志英姑娘
陳秀敏姑娘
李美興姑娘
鄭曉文姑娘
吳燕萍姑娘

同工

行政總監：易嘉濂博士
社區服務總監：卓世盈先生
駐院院牧：梁婉嫻院牧
黃偉光院牧
楊麗好院牧
黃健華院牧
馮麗娟院牧 (部份時間)
朱美玉院牧
黃惠珍院牧
何耀群院牧
服務中心主任：伍綺華女士
社區服務：何雨李探訪幹事
推廣幹事：鄧惠新女士 (部份時間)
行政幹事：王慧敏女士 (部份時間)
行政幹事：黎永良先生

院牧通訊

牧群關愛會有限公司

免費贈閱 歡迎索取 2018年8月第77期

瑪麗醫院 葛量洪醫院 黃竹坑醫院 東華東院 馮堯敬醫院 大口環根德公爵夫人兒童醫院 麥理浩復康院 東華醫院

辦公地址：上環德輔道西103號樂基商業中心2004室
通訊地址：香港郵政總局信箱8456號
電話：28726245 圖文傳真：28149088
網址：www.pastoralcares.org
電郵：contact@pastoralcares.org
一般查詢：28726245
瑪麗醫院院牧室：22553770 call機：82081714
葛量洪醫院院牧室：25807253 call機：82081716
馮、根、麥院牧室：28727413 call機：82081718
東華醫院院牧室：25898386 call機：82081720
東華東院院牧室：21626362 call機：74727588
黃竹坑醫院院牧室：28737271 call機：74727611
社區服務：81027223
出版：牧群關愛會有限公司
督印：易嘉濂博士

慈繩愛索 堅穩前航

易嘉濂博士 (本會行政總監)

世事常變，曲折離奇。雖說變幻原是永恆，人們自古以來總是在尋找真正永存、穩妥的事物作為保障；但是一次又一次的失敗，沒有什麼事可令人感到滿足。金錢、權力及情慾的追隨只會使人迷失自我，甚或泥足深陷，無法自拔。

就日常生活而言，沉溺「電玩」(電玩成癮)已於6月19日，被世界衛生組織定為精神疾病。這現況不啻使我想起中世紀一位偉大神學家奧古斯丁，他曾說：人們在心靈裡都有一個真空(Vacuum)，任何物慾都無法填滿它的，只有讓神進入才能獲得滿足。他這話正好作為傳道書3章11節的詮釋，「神造萬物，各按其時成為美好；又將永生(原文作“永遠/永恆”)安置在世人心中」。因為神就是愛(約壹4章8節)，只有神的愛才能真正使人心靈安穩，行走人生具挑戰的旅程。

院牧事工正好指向此大道理。在服侍病患者當中難免要面對生、老、病、死，不管是病患者、家屬、照顧者、義工、院牧或醫護人員，總會遇上難於處理的情況。對病患者(尤以晚期的病患者)而言，是什麼驅使他們接受漫長、艱苦的療程，或是能夠安然、釋懷及接受離世的來臨?世間物



慾的追尋已不再有絲毫的吸引力。反而是身邊的人給予的尊重、關懷與真愛可使他們能重整生命，肯定人生的價值，尋求諒解，接納與放手，步向永恆。倘若病患者為信徒，引導他們回望過去生命中神給予的愛、憐憫與恩惠，使他們不致氣餒而放棄。對家屬來說，作為照顧病患者所面對的壓力是相當大的，因此，他們需要更多的鼓勵、支持與關懷。

此外，義工、院牧及醫護人員在面對病患者及家屬，雖然他們肩負的角色各有不同，但是也不難落在當事人的處境中，在情緒上或多或少也受到困擾的。誰能幫助他們調適心情?只有當他們回到神的面前，活在祂的話語上，重尋祂的愛與能力才能重新得力，重覓召命。

就本會院牧服務而言，從院牧事工開始至延展到社區，以達30多年之久；究竟是什麼信念和能力使我們能堅持至今仍不動搖?若不是神在這多年間不斷教導、指引與供應，我們的事工怎能堅守至今呢?神對我們的教導和鞭策也是出於愛，期望我們能成長。祂對我們在服侍中的失落與挫敗，更使我們能謙卑、順服，並回轉到祂身邊，這一切都是神對我們的看顧與憐憫。雖然我們曾經歷三次的大改變，(引申上期周古筠董事的分析)人事的更替與改革，願主繼續穩坐在我們當中，讓我們的機構仍能穩步前航。願一切的恩惠與慈愛都歸於主我們的神!

點滴留情

點滴甘露

瑪麗醫院—楊麗好院牧

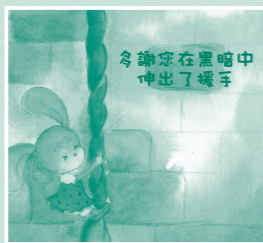
結束愛情長跑，滿以為美滿生活的開始，一次身體檢查確診患上急性淋巴癌，突來的噩耗無情地把你從天堂踉蹌下來。醫生宣告無藥可醫，持續高燒令你陷入昏睡狀況，惟一能做的就是心裡大呼求救。職職中看到一位曾經給你醫治的醫生，好像頂著耶穌的光環迎面而來，他告訴你仍有藥物可服，生命數字比昨天的好。只是片言隻語，卻似甘露滋潤心田，你知道上帝聽禱告。我再次走進病房，看到你的臉蛋仍舊藏於口罩和頭巾內，然而外露的眼睛卻流露著對生命的熱切和盼望，祝福你早日回家與家人團聚，幸福生活仍然等待著你。

遺忘了的祝福

瑪麗醫院—黃偉光院牧

六月頭收到一張感謝帖，封面寫著「多謝您在黑暗中伸出了援手」，看看內容是一年前的六月，陪伴一對夫婦經歷BB離別傷痛時刻，為他們舉行一個簡單的祝福惜別禮，安慰心靈軟弱和心靈悲傷的父母。

父母的回應：「感謝黃院牧在我們最徬徨，最無力的時間裡，在我們當中加力，感謝院牧為我們禱告……」。一份上帝的慈愛，讓院牧有機會陪伴、安慰和為他們作禱告，讓院牧能成為上帝的流通管子，願天父的慈愛臨在醫院當中，保守每一位有病人和家屬，讓他們重新得力成為祝福。



多謝您在黑暗中伸出了援手

探訪關懷—唔只傳福音咁簡單!

大口環醫院—黃惠珍院牧

某天院牧在探訪路經一位病人床邊，他主動向院牧招手，院牧便上前關心問候，了解他的需要。他告訴院牧，病房冷氣好凍，可否加一張被給他？院牧細看下發現他因手不方便，未能將上身蓋好，於是便為他將被輕輕拉上，將上身蓋好，他頓時感到全身暖和，不需要再加被了。院牧了解他的信仰情況，原來他未曾聽過耶穌。於是院牧與他分享耶穌對人的愛、關心和照顧，他用心聽，並接受院牧為他祈禱祝福。

祈禱後，他面上流露出一份安祥自在，感謝神。

伯伯，祝你早日康復，身、心、靈健壯。

賜我力量

東華東院—朱美玉院牧

一位半身中風的女病患者，在一次病福聚會中流著眼淚作出立志祈禱。事後與她聯絡，她告訴我覺得神好愛她，希望主耶穌賜她力量讓她儘快康復。於是我便鼓勵她每天與主親近禱告，讓主成為她的依靠，正如腓立比書4章13節，「我靠著那加給我力量的，凡事都能做」；為她禱告後，她自然地流露出寬容的臉孔，感謝主對她的憐憫與看顧。

社區探訪幹事—何雨本弟兄

李婆婆（化名）一直在港府某高官的家打工，指揮官邸中大小事務，服侍過歷任高層官員。由於她不隸屬公務員的編制，退休後沒有享有長俸和相關的福利。

婆婆具有很獨立和愛操縱的性格，陪她覆診時會有很多額外的要求，部份是超出了機構的制度和能力，不得不向她say no！其實在服務使用者當中，有不同的偏執性格，我漸漸學會與他們建立「界線」，既可以確保服務有效和持續性，也平衡各方的利益。

爭取·執著·放手

瑪麗醫院—梁婉珊院牧

妳是一位有主見及堅強的女病人，家中大小事務都由妳計劃決策。即使妳面對癌症抗敵，仍向醫生爭取積極治療，希望盡量延長壽命，陪伴兩位年幼的女兒成長。無奈病情日漸嚴重，手術後下半身不能行動，腫瘤越來越大，丈夫未能成為你的支持。感謝妳讓我與妳同行，聆聽妳的哭訴，感受到妳的不甘心、憤怒、無奈和傷痛，我們便一起禱告把妳所遇到的傷痛和艱難向神傾心吐意。雖然醫生告訴妳正式進入舒緩治療階段，但是妳卻感受到神賜給妳出人意外的平安。妳說人生已跌到谷底，反而沒什麼再懼怕和憤怒。看見妳願意將女兒放手給丈夫養育，把執著煩惱交給神，肯定自己的付出和努力，我實在替妳感恩。雖然妳已返回天家，但深信主必替妳照顧家人，將來我們天家再相聚。

醫療主題

物理治療在護養病人的治療角色

談永濂弟兄（黃竹坑醫院物理治療師）

生老病死，是每個人的必經階段，患病的老人家除了在家中或院舍渡過晚年，有不少會經中央輪候冊入住醫院的護養病床。這些護養病床上的病人絕大部份都需要長期的醫護照顧，而這類病人給人的印象一般都是因病而長期臥床，了無生氣，在床上等待劃上人生的句號。究竟他們是否真的這樣渡過每一天？

我工作的醫院（黃竹坑醫院）可算是較特別的一間，在這裏所有病人都是屬於老人科的病人，當中超過九成都是屬於護養病人這一類。他們每天除了接受一般的醫療護理外，還有物理治療服務。作為一位物理治療師，我主要工作是：

- 一）保持病人手脚關節的活動能力，減低手脚變縮的嚴重程度；
- 二）保持或強化病人的剩餘肌力，使他們仍有一定的功能性活動，不致完全倚賴；
- 三）保持他們現有的心肺功能，減低患上肺炎的機會；
- 四）定期幫病人進行被動式運動或轉身，減少患壓瘡的機會。如真的患有壓瘡，可用一些特別的治療的方法（例如激光治療）去刺激細胞生長，加快傷口癒合；
- 五）如病人仍有步行的能力，我會盡量用方法（例如吊機）去幫助他步行，使他們可以下床走走。對於我們正常人，每天用腳走路是必然發生的，但對於護養病床的病人，可以走路並不是必然，要經過重重困難，加上不少汗水及意志才可達成，而且結果未必一定是成功的。這對我來說，是一個不少的挑戰。我要按不同病人的能力，安排適切的訓練，增加他們成功的機會率。而且在訓練前，要先與病人充份溝通，調節好期望。如遇到失敗的結果，亦安作出適切的安慰及陪伴，繼續走前面每一步。

約兩年前開始，我們入住了一些較年青的護養病人，他們平均年齡約五十歲，不少是手脚傷殘，但腦筋仍然不錯。因着他們的需要，我們特別安排較多的治療時間給他們，強化他們剩餘的能力，以代償失去的活動能力，讓他們因着看見自己手脚活動仍有進步的空間，對將來仍抱有希望，不用這麼快就放棄。去年，有一位年青的護養病人，



因着以上所增加訓練的機會，經過約一年的努力，成功出院回到社會重新生活。這對我及整個部門的同事來說，實在是很大的鼓舞，支持我們繼續做好面前的工作。

作為一位基督徒醫護人員，除了醫治病人的身體，心靈的需要也是需要關注的。雖然我不能在工作時公開向病人傳福音，但我可向他們分享我的生命故事，上帝在我生命上所作的，有需要時，可轉介紹給院牧繼續跟進。同時，我的言行，亦是在同事間作見證。在過去的歲月，上帝陪伴我走過在黃竹坑醫院的喜與悲，我知道祂安排我在這醫院工作是有祂的意思，我盼望祂繼續使用我，在這裏作祂要我作的事，以此榮耀祂。最後，我要多謝院牧邀請我在這裏向大家分享我工作的點滴。願主祝福大家。

信仰生命

我有一個大老闆

譚翠玉姊妹 - 註冊物理治療師

不少的基督徒在工作上都有這個信念—「我有一個大老闆」。即是除了地上的老闆外，在天上也有老闆。這個「老闆」無所不在，祂會知道我的一切，包括我的內心和外在行為。我是直接隸屬祂的，所以我做甚麼都是向祂負責的。做得好，祂會知道；做得不好，祂也會知道。就是這種信念讓我努力不懈地工作，雖然我不是領「五千銀子的僕人」，但是我希望神將來對我工作的評價是「你這有良善又忠心的僕人」。現在我還是努力朝着這個方向行。

作在主身上

「我實在告訴你們，這些事你們既作在我這弟兄中一個最小的身上就是作在我身上了。」太25:40 其實病人是有很多「呼聲」。有一次，我正趕着完成工作的時候，有一個病人叫我倒一杯水給她，我正打算如何拒絕的時候，有一把聲音從心裏說：「倒一杯涼水給她。」我照着做了，隨即想起一句經文「因為我餓了，你們給我吃，渴了，你們給我喝……」「作在小子身上，亦即作在主身上。」如果有這樣看見，實際要把握機會服侍神、服侍人。

真正的拯救

在醫院裏工作，難免會看見許多生離死別的時刻。如果病人未相信耶穌而失去生命，那即是失去一個靈魂。所以坦白說，我會跟某些病人談信仰，又或者問他們要不要院牧（我會稱他們為靈魂醫生）探訪。這既是舉手之勞，又能參與福音事工。

在此我想分享一個親身的經歷。陳先生是一個末期癌症病患者，起初他還是可以走動，但病情漸漸轉差，不能下床。有一次我去協助他做呼吸運動的時候，由於他很疲倦，所以很快閉上眼睛。正當我想離去的時候，聖靈提我問他有沒有信耶穌。我見他已經閉起雙眼，所以沒有理會。下午，我再去這個病房，因為我還有病人未做好。（這是極少有的，因為大部份病房我都只能去一次）

這一次，我是做陳先生隔離床的病人。做完之後，我見陳太太在陳先生床邊，我順道向她打招呼。不料她問了我一個問題：「究竟我先生幾時可以離開？不用這麼辛苦。」那時，我不知道從何而來有這樣智慧回答她：「這個日子是無人能夠預測到的，連醫生都不能給你一個準確的日期。其實陳先生是一個好人，若果結局只有死亡，真是非常可惜。」隨即我問陳先生有沒有聽過耶穌，她回答我陳先生弟弟是基督徒；原來弟弟教會牧師多次想探訪陳生都被她拒絕。我終於明白什麼是神的方法、神的拯救。我相信作為弟弟的看見哥哥病情危急，卻還沒有接受耶穌，一定很心急。想不到福音的門是敞開的，同日院牧即時探訪，放工時已經聽到陳先生決志信主，最後他安息主懷。

我感謝上帝，給我一份工作，既能學以致用，又能糊口，最重要的是所做的都能服侍人、服侍神。又能在死亡的邊緣裏，拯救即將失去的靈魂。再沒有比這個更快樂的事了。

在此想多謝醫院裏的靈魂醫生，願主建立他們手所作的工。他們留下的腳蹤何等佳美。

社區連連

從受惠者到服侍他人 施與受也是有福的

鄭蘭英姊妹（牧群關愛會社區及行政義工）

鄭蘭英姊妹起初是本會支援的離院病友之一，曾接受院牧及社區同工的家訪與關懷，期後透過同工邀請她參與本會的活動及義工服侍，協助她善用時間及擴闊生活的圈子，與本會及其他義工漸漸熟落，生命亦改變了很多，以下是她生命得改變的分享！

緣起 - 認識牧群關愛會

2013年11月我在瑪麗醫院做了一個換膝蓋手術。當時非常害怕和憂心，於是聯絡院牧為我禱告，便開始認識了牧群關愛會。其後院牧和社區探訪幹事更到我家來探望及關心。2014年再做另外一隻腳的換膝蓋手術，術後在家裏覺得很悶，無所事事，其後有想做義工的念頭，於是社區



同工介紹我到牧群關愛會做義工。由2014年8月開始做行政義工到現在，負責包裝節禮禮物、院牧通訊等等。

2015年9月開始參與社區服務中心的活動包括畫畫、粵曲訓練、健康訊息等等，在當中認識了一群病患的康復者。其後社工的邀請，更成為社區義工電話慰問、關心及探訪等，去慰問和關心離院病友、安慰家人的服事。在這短短一年內，說話技巧提升了，更重要的是懂得安慰及為別人祈禱。其中一個較深刻的個案。有一位太太，他的丈夫剛過身，當時兒子又不懂得體貼她，令她非常沮喪。於是我嘗試去安慰和勸勉她，為她禱告守望，並向她解釋兒子因工作繁忙，暫時未有足夠時間來探望，不要太責怪兒子，同時亦鼓勵子女放假時多探望母親。

經歷—被愛的體會

義工和同工都很有愛心。

還記得2017年2月有義工陪伴我做白內障手術，雖然要等足半日，但她沒有半句怨言，由早上八點至下午兩三點才離開醫院。回想時真的令我感動。還有一些義工雖然工作、事奉都很忙碌，但為著我的改變和成長，願意抽空陪我參與一些課程，使我在課程中有所得著。另外，還有社區同工工作很辛苦，需要陪診、探訪等。但仍盡心盡力幫我裝修油漆，即使成頭大汗，仍不辭勞苦地繼續去作，實在是難能可貴。總總的經歷，讓我感受到被愛。

成長 - 生命的蛻變

人與人之間會有很多磨擦，為了避免言多得罪人，只好少說話多做事。再者自己脾氣很大、頗粗魯。所以在最初兩、三年的行政義工服事中，絕少說話，避免衝突。加上由小到大都沒有別人幫助，各自為政，使我變成一個不懂得關心和與人相處的人。回想過去幾年在牧群關愛會裏的成長和轉變是很奇妙和感恩。感謝主的愛改變了自己，透過主的愛和服事，讓我懂得去愛和關心別人，學習人與人相處最重要是互相尊重、包容及忍耐。現在學會要感恩，不要埋怨。內心感到溫暖。

感謝主，以往的我獨來獨往、自卑，現在的我變得開朗和有自信。